



**CONSIGLIO
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 10 ottobre 2011 (11.10)
(OR. en)**

15206/11

**Fascicolo interistituzionale:
2011/0279 (NLE)**

LIMITE

**PESC 1240
RELEX 1008
COASI 173
COWEB 208**

PROPOSTA

Mittente:	Commissione/alto rappresentante
Data:	10 ottobre 2011
n. doc. Comm.:	COM(2011) 646 definitivo
Oggetto:	Proposta congiunta di regolamento del Consiglio che abroga il regolamento (CE) n. 1763/2004 che istituisce alcune misure restrittive a sostegno dell'attuazione effettiva del mandato del tribunale penale internazionale per l'ex Jugoslavia (ICTY)

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, la proposta della Commissione inviata con lettera di Jordi AYET PUIGARNAU, Direttore, a Uwe CORSEPIUS, Segretario generale del Consiglio dell'Unione europea.

All.: COM(2011) 646 definitivo



COMMISSIONE
EUROPEA

ALTO RAPPRESENTANTE DELL'UNIONE
EUROPEA PER GLI AFFARI ESTERI E LA
POLITICA DI SICUREZZA

Bruxelles, 10.10.2011
COM(2011) 646 definitivo

2011/0279 (NLE)

Proposta congiunta di

REGOLAMENTO DEL CONSIGLIO

che abroga il regolamento (CE) n. 1763/2004 che istituisce alcune misure restrittive a sostegno dell'attuazione effettiva del mandato del tribunale penale internazionale per l'ex Jugoslavia (ICTY)

RELAZIONE

Il regolamento (CE) n. 1763/2004 del Consiglio, che istituisce alcune misure restrittive a sostegno dell'attuazione effettiva del mandato del tribunale penale internazionale per l'ex Jugoslavia (ICTY)¹, dispone il congelamento delle attività di determinate persone a sostegno del mandato dell'ICTY. Il regolamento attua la decisione 2010/603/PESC del Consiglio.

- (1) Il ... settembre 2011 il Consiglio ha adottato la decisione 2011/.../PESC del Consiglio, con la quale ha abrogato la decisione 2010/603/PESC del Consiglio.
- (2) La Commissione propone pertanto che il Consiglio abroghi il regolamento (CE) n. 1763/2004 del Consiglio con effetto immediato,

¹ GU L 315 del 14.10.2004, pag. 14.

Proposta congiunta di

REGOLAMENTO DEL CONSIGLIO

che abroga il regolamento (CE) n. 1763/2004 che istituisce alcune misure restrittive a sostegno dell'attuazione effettiva del mandato del tribunale penale internazionale per l'ex Jugoslavia (ICTY)

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea, in particolare l'articolo 215,

vista la decisione 2011/[...]/PESC del Consiglio che abroga la decisione 2010/603/PESC del Consiglio relativa ad ulteriori misure a sostegno dell'effettiva attuazione del mandato del tribunale penale internazionale per la ex Jugoslavia (ICTY)²,

vista la proposta congiunta dell'Alto Rappresentante dell'Unione per gli Affari esteri e la politica di sicurezza e della Commissione europea,

considerando quanto segue:

- (1) Il regolamento (CE) n. 1763/2004 del Consiglio, dell'11 ottobre 2004, che istituisce alcune misure restrittive a sostegno dell'attuazione effettiva del mandato del tribunale penale internazionale per l'ex Jugoslavia (ICTY)³ dispone il congelamento delle attività di determinate persone a sostegno del mandato dell'ICTY. Il regolamento attua la decisione 2010/603/PESC del Consiglio⁴.
- (2) Il ... settembre 2011 il Consiglio ha adottato la decisione 2011/.../PESC del Consiglio, con la quale ha abrogato la decisione 2010/603/PESC del Consiglio.
- (3) È pertanto opportuno abrogare il regolamento (CE) n. 1763/2004 del Consiglio con effetto immediato,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

Il regolamento (CE) n. 1763/2004 è abrogato.

² GU L del 9.2011, pag.

³ GU L 315 del 14.10.2004, pag. 14.

⁴ GU L 265 dell'8.10.2010, pag. 15.

Articolo 2

Il presente regolamento entra in vigore il giorno della pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles [...]

Per il Consiglio
Il presidente
[...]